

Comunicado de prensa

10 de junio, 2020

Contacto: Centro de información conjunta de la ciudad de Long Beach, 562.570.NEWS,
jic@longbeach.gov

Para publicación inmediata

Long Beach ofrece programa de asistencia de alquiler de emergencia para inquilinos afectados por COVID-19 que califiquen

Long Beach, CA - La Ciudad anunció hoy un nuevo programa de asistencia para el alquiler que ayudará a proporcionar alivio a los inquilinos afectados por la pandemia COVID-19 que califiquen, según lo aprobado por unanimidad por el Ayuntamiento.

"Es fundamental que sigamos apoyando a los inquilinos y propietarios de pequeñas propiedades en nuestra ciudad mientras navegamos a través de los impactos financieros sin precedentes de la pandemia", dijo el alcalde Robert García. "Este programa proporcionará asistencia muy necesaria para los residentes y familias en Long Beach".

El Programa de Asistencia de Alquiler de Emergencia (Emergency Rental Assistance) de Long Beach CARES (LB CARES) proporcionará hasta \$ 1,000 por mes de pagos de asistencia de alquiler por hasta tres meses en nombre de los residentes de Long Beach que califiquen; hayan perdido ingresos debido a COVID-19 y cumplan con los requisitos federales de bajos ingresos. Los pagos mensuales de asistencia se proporcionarán directamente a los propietarios o propietarios en nombre de los residentes que reúnan los requisitos y se aplicarán al alquiler adeudado durante el período elegible desde el 27 de marzo de 2020 hasta el final de la orden de la ciudad, "[Más seguro en el hogar](#)".

Los solicitantes calificados deben presentar documentación que confirme las pérdidas sustanciales de ingresos causadas por despidos de trabajo, licencias, reducción de

horas, o pago durante el período de la pandemia COVID-19 que comenzó el 27 de marzo. Toda la documentación y contratos de alquiler y arrendamiento están sujetos a verificación.

LB CARES está siendo financiado por un Subsidio de Bloque de Desarrollo Comunitario Federal - Coronavirus (CDBG-CV) de \$ 3 millones y \$ 2 millones en fondos de Programa de Asociación de Inversión HOME reasignados. Además, la Oficina del Supervisor del Condado de Los Ángeles, Janice Hahn, ha contribuido con \$ 300,000 en fondos para el programa.

"Esta crisis ha devastado a las familias que ya vivían al borde de la pobreza", dijo la Supervisora del Condado de Los Ángeles, Janice Hahn. "Me estoy asociando con el alcalde García para proporcionar asistencia de alquiler a los residentes de Long Beach para que podamos ayudar a las personas que lo necesitan y reducir parte del daño económico a largo plazo de esta pandemia".

La información adicional sobre el programa LB CARES estará disponible a partir del lunes 15 de junio de 2020 en el sitio web de la Ciudad en: longbeach.gov/lbcares.

Todos los detalles del programa, incluidos los requisitos de elegibilidad, materiales de solicitud y los plazos de presentación estarán disponibles en el sitio web a partir del lunes 29 de junio de 2020.

En un esfuerzo relacionado, el Ayuntamiento también está explorando varias opciones de asistencia para los propietarios que han sido afectados por COVID-19, incluyendo alivio de ejecución hipotecaria, reembolso de impuestos a la propiedad y la posibilidad de un fondo rotatorio de préstamos.

En un esfuerzo relacionado, el Ayuntamiento también está explorando varias opciones de asistencia para los propietarios que han sido afectados por COVID-19, incluyendo alivio de ejecución hipotecaria, reembolso de impuestos a la propiedad y la posibilidad de un fondo rotatorio de préstamos.

El mes pasado, la ciudad aprobó la extensión de una [ordenanza de emergencia](#) que detiene los desalojos para inquilinos residenciales y ciertos inquilinos comerciales.

Vea los recursos de la ciudad [para propietarios de viviendas, inquilinos y](#) dueños de propiedad.

Para obtener la información más reciente sobre COVID-19, con detalles sobre todo lo que la ciudad de Long Beach está haciendo para mantener seguros a nuestros residentes, visite: longbeach.gov/COVID19 y siga @LongBeachCity en Facebook, Twitter e Instagram.

###